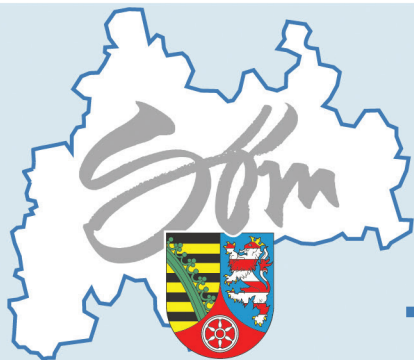




Amtsblatt

des Landkreises Sömmerda

Jahrgang 31

Mittwoch, den 20. Dezember 2023

Nummer 50

Frohe Weihnachten

Am Ende des alten Jahres bedanke ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Vertrauen, ihre Unterstützung und ihr Engagement und wünsche Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie für das kommende Jahr Gesundheit und Glück.

Ihr Landrat
Harald Henning

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Stellenausschreibungen der VG Gramme-Vippach	3-5
Ausbildung in der Stadt Weißensee	5
Öffentliche Ausschreibung der Stadt Weißensee	6
Öffentliche Ausschreibung (VOB/A) der Stadt Kölleda	6
Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen	8
Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen	8
Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen	8
Bekanntmachung des TWZV „Thüringer Becken“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO	9
Bekanntmachung des AZV „Finne“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO	9
Bekanntmachung des AZV „Finne“ gemäß § 25 Abs. 4 ThürEBV	10

Der Landrat informiert	
Informationen der Fahrerlaubnisbehörde zum Führerscheinumtausch	12
Persönliche Vorsprachen im Landratsamt bitte nach vorheriger Terminvereinbarung	12
Kreisarchiv zwischen den Jahren geschlossen	12
Ein „digitales Weihnachtsgeschenk“ vom Kreisarchiv	12
Zertifikate für ehrenamtliche Betreuer	13
Gelungene Netzwerkarbeit im Landkreis Sömmerda	13
Wegweiser zur Berufsorientierung	15
Die Kreisvolkshochschule informiert	15
Aquafitness- und Schwimmkurse in der Sömmerdaer Schwimmhalle	15
Die Betriebsgesellschaft Wasser- und Abwasser mbH Sömmerda informiert	15
Die Agathe-Beraterinnen im Landkreis	15

Nichtamtlicher Teil

Aus Kindergarten und Schule	15-17
Wirtschaft – Arbeit – Umwelt	17
Vereine und Verbände	18-20
Veranstaltungshinweise	20-21
Sportnachrichten	21-22
Wissenswertes	22
Impressum	22

Redaktion: Pressestelle des Landratsamtes Sömmerda

Tel.: 03634 354-219 / -220

E-Mail: pressestelle@lra-soemmerda.de

Redaktionsschluss des Amtsblattes Nr. 01
(Erscheinungstag 10. Januar 2024)
ist am Mittwoch, 3. Januar 2024, 10.00 Uhr !!!

Bitte beachten Sie, dass nur Beiträge in digitaler Form berücksichtigt werden können, d.h. Texte als *.docx und Bilder als *.jpg!

Adresse und Telefonnummern
des Landratsamtes Sömmerda

Postanschrift:

Landratsamt Sömmerda
Postfach 12 15
99601 Sömmerda

Tel.: 03634 354-0
Internet: www.lra-soemmerda.de
E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de



Besucheradresse:

Haus I
Bahnhofstraße 9
99610 Sömmerda
03634 354-100

Haus II
Wielandstraße 4
99610 Sömmerda
03634 354-600

BEACHTEN SIE BITTE
DIE HINWEISE AUF
SEITE 12!

Sprechzeiten:

Montag: 8.00 - 11.30 Uhr

Dienstag: 8.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 8.00 - 11.30 Uhr
Straßenverkehrsamt 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 - 11.30 Uhr

Bereich Landrat	
Büro des Landrates	03634 354-200
Amt für Öffentlichkeitsarbeit	03634 354-202
Pressestelle	03634 354-219/220
Kommunalaufsicht	03634 354-661
Kreistagsbüro	03634 354-307
Rechnungsprüfungsamt	03634 354-211
Wirtschaftsförderung	03634 354-400
Ehrenamts-/Kulturförderung	03634 354-244
Tourismusförderung	03634 354-410
Gleichstellungsbeauftragte	03634 354-419
Datenschutzbeauftragter	03634 354-306
Behindertenbeauftragter	03634 354-641

Dezernat I	
Dezernent	03634 354-634
Ordnungsamt	03634 354-331
Personalamt	03634 354-271
Kreiskasse	03634 354-317
Kämmerei	03634 354-320
Amt für Schulen und Sport	03634 354-422
Sportförderung	03634 354-844
Kreisarchiv	03634 354-852
Informations- und Kommunikationstechnik	03634 354-777
Kreisvolkshochschule	03634 612640
Rechtsamt	03634 354-634
Hauptamt	03634 354-240
Abfallwirtschaftsamt	03634 354-201
Personenstandswesen/Staatsangehörigkeiten	03634 354-352
Jagdbehörde	03634 354-336
Waffenbehörde	03634 354-323
Fischereibehörde	03634 354-336
Amt für Ausländer und Migration	03634 354-335
Brand- und Katastrophenschutz	03634 68880
Bußgeldangelegenheiten	03634 354-345
Gewerbeamt	03634 354-339

Dezernat II	
Dezernent	03634 354-634
Bauaufsicht, Regionalplanung, Denkmalpflege	03634 354-652/653
Umweltamt	03634 354-675
Untere Wasserbehörde	03634 354-676
Naturschutzbehörde	03634 354-675
Untere Abfallbehörde	03634 354-347
Veterinär- und Lebensmittelüberwachung	03634 354-533
Straßenverkehrsamt	03634 354-713
Zulassungsstelle	03634 354-717
Führerlaubnisbehörde	03634 354-719
Straßenverkehrsbehörde	03634 354-723

Dezernat III	
Dezernent	03634 354-629
Sozialamt	03634 354-784
Jugendamt	03634 354-629
Gesundheitsamt	03634 354-781

Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen im Landkreis Sömmerda, Stand: 12.12.2023*

Straße	Ortslage	Zeitraum	Behinderung	Grund	Umleitung
B 86	außerhalb der Ortschaft Weißensee – Günstedt (Lachenbrücke)	19.10.23-31.12.23	halbseitige Sperrung mit Ampelregelung	Nachfolgearbeiten an Brückenkappen	

*Änderungen auf Grund von kurzfristig notwendigen Verkehrssicherungsmaßnahmen nach Redaktionsschluss sind jederzeit möglich.

Notwendige Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten führen kurzzeitig zu Verkehrsraumeinschränkungen und werden örtlich abgesichert.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Baumschnitt- oder Fällarbeiten bzw. durch die Grasmahd zu rechnen.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Straßensanierungsarbeiten (Oberflächenbehandlung) und Fahrbahnmarkierungsarbeiten auf Bundes-, Landes- und Kreisstraßen zu rechnen.

Über die aktuellen Straßensperrungen können Sie sich auch im Internet unter www.landkreis-soemmerda.de informieren. Darüber hinaus finden Sie auf der Website des Thüringer Landesamtes für Bau und Verkehr (<https://bau-verkehr.thueringen.de/verkehr/strassenverkehr/baustellen>) Verlinkungen zu den Baustelleninformationssystemen des Freistaats Thüringen sowie der Autobahn GmbH des Bundes.



Amtlicher Teil

Stellenausschreibung der VG Gramme-Vippach

In der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach ist zum nächst möglichen Zeitpunkt die Stelle

Sachbearbeitung (m/w/d)
im Amt für Bau

unbefristet zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

- Bearbeitung von gemeindlichen Bauleit- und Verkehrsplanungen; Natur-, Landschafts- und Denkmalschutzangelegenheiten
- Stellungnahmen zu Bauvorhaben, Fördermittelangelegenheiten einschließlich Abrechnung, Statistiken
- Allgemeinde Angelegenheiten der Bauverwaltung
- Vergabeangelegenheiten
- Verwaltung und Unterhaltung von gemeindlichen Straßen, Wegen, Plätzen, Spielplätzen, Straßenbeleuchtung und dgl.

Erwartet werden:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder einen vergleichbaren Abschluss
- Kenntnisse der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen, Eigeninitiative, Selbständigkeit aber auch Teamfähigkeit, Flexibilität, Leistungsbereitschaft
- freundliches, selbständiges, verantwortungsbewusstes, sicheres und korrektes Auftreten

Außerdem erwünscht sind:

- Kenntnisse in dem Aufgabenbereich des Bauwesens
- PKW Führerschein

Die Eingruppierung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen nach TVöD Entgeltgruppe 6-8. Es handelt sich hierbei um eine Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

Wir bieten:

- Unterstützung während der Einarbeitung
- weitgehend flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der geltenden Dienstvereinbarung
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- betriebliche Altersvorsorge
- nach TVöD Jahressonderzahlung im November, vermögenswirksame Leistungen, 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr, Zahlung LOB

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (inkl. einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse) **bis zum 26. Januar 2024** an die

Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach
Personalamt
Kennwort „Bewerbung Bauamt“
Erfurter Straße 6
99195 Schloßvippach

Digitale Bewerbungen sind aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht möglich. Bewerben Sie sich bitte auf postalischem Wege. Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt ist. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach www.gramme-vippach.de unter den Rubriken „Verwaltung“ – „Datenschutz“ – „Informationen nach Art. 13 ff. DSGVO“ eingesehen werden.

Schloßvippach, 24. November 2023

gez. Andreas Müller
Erster stellv. Gemeinschaftsvorsitzender

Stellenausschreibung der VG Gramme-Vippach

In der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach ist zum nächst möglichen Zeitpunkt die Stelle

Sachbearbeitung (m/w/d) im Amt für Finanzwesen/Amt für Hauptverwaltung

unbefristet zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

- Veranlagung von Real- und Gewerbesteuerangelegenheiten, einschließlich damit im Zusammenhang stehender Nebenforderungen
- Veranlagung von Mieten und Pachten
- Angelegenheiten der in der Trägerschaft der Mitgliedsgemeinden stehenden Kindertagesstätten (Verwaltung, Bedarfsplanung, Betriebserlaubnis, Gebührenkalkulation, Gebührenberechnung, Belegkontrolle)
- Vertretungsweise Bearbeitung von Personalangelegenheiten

Erwartet werden:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder einen vergleichbaren Abschluss
- Kenntnisse der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen, Eigeninitiative, Selbständigkeit aber auch Teamfähigkeit, Flexibilität, Leistungsbereitschaft
- eine hohe physische und psychische Belastbarkeit im Außendienst sowie Urteilsfähigkeit, Entschlusskraft und Konfliktfähigkeit
- freundliches, selbständiges, verantwortungsbewusstes, sicheres und korrektes Auftreten

Außerdem wünschenswert sind:

- Kenntnisse in dem Aufgabenbereich des Finanzwesens
- PKW Führerschein

Die Eingruppierung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen nach TVöD Entgeltgruppe 6-8. Es handelt sich hierbei um eine Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

Wir bieten:

- Unterstützung während der Einarbeitung
- weitgehend flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der geltenden Dienstvereinbarung
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- betriebliche Altersvorsorge
- nach TVöD Jahressonderzahlung im November, vermögenswirksame Leistungen, 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr, Zahlung LOB

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (inkl. einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse) **bis zum 26. Januar 2024** an die

Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach
Personalamt
Kennwort „Bewerbung Finanzen/Hauptamt“
Erfurter Straße 6
99195 Schloßvippach

Digitale Bewerbungen sind aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht möglich. Bewerben Sie sich bitte auf postalischem Wege. Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt ist. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach www.gramme-vippach.de unter den Rubriken „Verwaltung“ – „Datenschutz“ – „Informationen nach Art. 13 ff. DSGVO“ eingesehen werden.

Schloßvippach, 24. November 2023

gez. Andreas Müller
Erster stellv. Gemeinschaftsvorsitzender

Stellenausschreibung der VG Gramme-Vippach

In der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach ist zum nächst möglichen Zeitpunkt die Stelle

Sachbearbeitung (m/w/d) im Amt für Bürgerangelegenheiten und im Amt für Bau

jeweils hälftig unbefristet zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

Im Bereich des Ordnungsamtes

- Ahndung festgestellter Störungen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung gemäß geltendem Recht sowie örtlichem Satzungs- und Ordnungsrecht
- Ausfertigung schriftlicher Verwarnungen sowie Erstellen von Ordnungswidrigkeitsanzeigen
- Ermittlung von Störungen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung von gewerberechtlichen, straßenverkehrsrechtlichen und abfallrechtlichen Angelegenheiten
- Erfassung unkorrekter bzw. zerstörter Verkehrsbeschilderung
- Kontrolle der ordnungsgemäßen Verkehrsbeschilderung
- Kontrollen gemeindeeigener Flächen und Objekte (z.B. Friedhöfe, Spielplätze etc.)

Im Bereich des Bauamtes

- Bearbeitung von gemeindlichen Bauleit- und Verkehrsplanungen; Natur-, Landschafts- und Denkmalschutzangelegenheiten
- Stellungnahmen zu Bauvorhaben, Fördermittelangelegenheiten einschließlich Abrechnung, Statistiken
- Allgemeinde Angelegenheiten der Bauverwaltung
- Vergabeangelegenheiten
- Verwaltung und Unterhaltung von gemeindlichen Straßen, Wegen, Plätzen, Spielplätzen, Straßenbeleuchtung und dgl.

Erwartet werden:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder einen vergleichbaren Abschluss
- Kenntnisse der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen, Eigeninitiative, Selbständigkeit aber auch Teamfähigkeit, Flexibilität, Leistungsbereitschaft
- freundliches, selbständiges, verantwortungsbewusstes, sicheres und korrektes Auftreten

Außerdem erwünscht sind:

- Abschluss für den kommunalen Verkehrsüberwachungsdienst
- Kenntnisse in dem Aufgabenbereich des Bauwesens
- PKW Führerschein

Die Eingruppierung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen nach TVöD Entgeltgruppe 6-8. Es handelt sich hierbei um eine Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

Wir bieten:

- Unterstützung während der Einarbeitung
- weitgehend flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der geltenden Dienstvereinbarung
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit

- betriebliche Altersvorsorge
- nach TVöD Jahressonderzahlung im November, vermögenswirksame Leistungen, 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr, Zahlung LOB

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (inkl. einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse) **bis zum 26. Januar 2024** an die

Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach

Personalamt

Kennwort „Bewerbung SB Bürgerangelegenheiten/Bau“

Erfurter Straße 6

99195 Schloßvippach

Digitale Bewerbungen sind aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht möglich. Bewerben Sie sich bitte auf postalischem Wege. Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt ist. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach www.gramme-vippach.de unter den Rubriken „Verwaltung“ – „Datenschutz“ – „Informationen nach Art. 13 ff. DSGVO“ eingesehen werden.

Schloßvippach, 24. November 2023

gez. Andreas Müller

Erster stellv. Gemeinschaftsvorsitzender

Ausbildung in der Stadt Weißensee

Die Stadt Weißensee sucht engagierte und motivierte Nachwuchskräfte. Hierfür steht eine Ausbildungsstelle für den Berufsabschluss

zur/zum

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

ab 1. September 2024 zur Verfügung.

Die Dauer der Ausbildung beträgt drei Jahre.

Die Ausbildungsvergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVArbD) Teil BBiG.

Die theoretische Ausbildung findet am Staatlichen Berufsschulzentrum in Sondershausen und an der Thüringer Verwaltungsschule, Standort Gotha, statt.

Anforderungen:

- guter Realschulabschluss, gleichwertiger Abschluss oder Abitur insbesondere
- guter Notendurchschnitt in Deutsch und Mathematik
- guter schriftlicher und mündlicher Ausdruck
- Interesse bei Anwendung von Rechtsvorschriften
- sicheres und korrektes Auftreten beim Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Lernbereitschaft, Initiative, Engagement, Kommunikationsfähigkeit und Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Foto, Lebenslauf, die beiden letzten Schulzeugnisse und Praktika-Beurteilungen) bitte **bis zum 15.03.2024** an die

Stadtverwaltung Weißensee
Hauptamt
Marktplatz 26
99631 Weißensee

Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Bewerbungen von Schwerbehinderten und Gleichgestellten sind ausdrücklich erwünscht. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Falls Sie eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Briefumschlag bei. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerberverfahrens datenschutzrechtlich vernichtet. Unkosten, die dem Bewerber im Zusammenhang mit seiner Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Zur Bearbeitung der Bewerbung werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und ausschließlich für diesen Zweck verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter folgenden Link abgerufen werden:

<https://www.weissensee.de/buerger-stadt/aktuelles/ausschreibungen/stellenausschreibungen/>

Daniel Ecke
Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung der Stadt Weißensee

Die Stadt Weißensee bietet Veranstaltern die Organisation und Durchführung des traditionellen Bierfestes der Stadt Weißensee für das Jahr 2024 an. Sind Sie als Veranstalter interessiert, dann erwarten wir Ihre Bewerbung mit folgenden Veranstaltungsinhalten:

- Bierausschank mit Bier, gebraut nach dem ältesten deutschen Reinheitsgebot von 1434, sowie gastronomische Rundum-Versorgung
- Eventuell Schaustellerbetrieb (kleines Kinderkarussell, abhängig von den Platzverhältnissen)

Veranstaltungsort:

- Marktplatz – Stadt Weißensee
- Entsprechende Sitzgelegenheiten sind vorzuhalten.

Zeitraumen:

- Veranstaltungstag ist der Pfingstsonntag.
- Option: Eine Ausweitung der Veranstaltung auf Samstag ist möglich.

Veranstaltungsprogramm:

- Sonntag Rahmenprogramm mit Frühschoppen ab Vormittag
- Offizielle Eröffnung ab 14.00 Uhr durch den Bürgermeister
- Bierfissanstich um 14.34 Uhr

- Nachmittagsprogramm (Moderation/Show/Gesang/Blasmusik)
- Kinder- und Familiennachmittag
- Tanzabendveranstaltung, Lasershow
- Tanzveranstaltung am Samstagabend

Referenzen über die Organisation vergleichbarer Veranstaltungen müssen vorgelegt werden. Das Veranstaltungsgelände wird gegen ein Entgelt entsprechend der Marktordnung zur Verfügung gestellt. Nebenkosten (Strom, Wasser, Abwasser u. ä.) sind durch den Veranstalter zu tragen.

Eine Vorortbesichtigung des Geländes ist jederzeit möglich.

Die Vergabe erfolgt für das Kalenderjahr 2024, mit der Option auf Verlängerung auf weitere drei Jahre bei Zufriedenheit.

Für Fragen stehen wir gern unter der Rufnummer 036374 22012 zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis zum 26.01.2024** an die Stadtverwaltung Weißensee, Sekretariat des Bürgermeisters, Marktplatz 26 in 99631 Weißensee.

Daniel Ecke
Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung (VOB/A) der Stadt Köllda

Die Stadt Köllda beabsichtigt, die Leistungen für die Baumaßnahme „Sanierung/Umbau ehemaliges Gaststättengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus“ in Köllda, OT Beichlingen, Straße des Friedens 61, zu vergeben:

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

a) Name: Stadt Köllda

Straße: Markt 1
PLZ, Ort: 99625 Köllda
Telefon: 03635 450103
Telefax: 03635 450144
E-Mail: ausschreibung@koelleda.de

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

c) Kein elektronisches Vergabeverfahren zugelassen.

d) Art des Auftrages: Ausführung von Bauleistungen

e) Ort der Ausführung: 99625 Köllda, Ortsteil Beichlingen
Straße des Friedens 61
Ehemaliges Gaststättengebäude – Sanierung und Umbau

f) Art und Umfang der Leistung:

Los 10 Innenputz nach DIN 18350

- ca. 120 m² Kalk-Zementputz Altbau
- ca. 300 m² Gipsputz auf Porenbetonmauerwerk
- ca. 200 m² Putzarmierung
- ca. 125 m Putzprofile

Los 11 Außenputz WDVS nach DIN 18350

- ca. 140 m² WDVS 60mm MiWo mineralisches System
- ca. 90 m² Außenputz mineralisch komplett mit Anstrich
- ca. 200 m Faschen, Putzprofile und Anschlüsse
- 50 m² Sockelputz neu mit Perimeterdämmung
- 50 m² Natursteinsockelmauerwerk reinigen, verfügen

Los 12 Estricharbeiten nach DIN 18560

- ca. 320 m² Estrichdämmung mit Randdämmstreifen
- ca. 320 m² Zementestrich auf Dämmung
- ca. 90 m Fugen und Profile

Los 13 Fliesenarbeiten nach DIN 18352

- ca. 80 m² Wandfliesen
- ca. 100 m² Bodenfliesen
- ca. 300 m Fugen/Anschlüsse und Profile

Los 14 Malerarbeiten nach DIN 18363

- ca. 570 m² Tapete und Anstrich Innenwände
- ca. 300 m² Anstrich Decken
- ca. 350 m Fugen/Anschlüsse und Profile

Los 15 Bodenbelagsarbeiten nach DIN 18365

- ca. 225 m² PVC-Bodenbelag liefern und verlegen
- ca. 120 m Sockelleisten liefern und verlegen
- ca. 50 m Estrichfugen schließen

Los 16 Mobile Trennwand nach DIN 18355

- 1 St. Lieferung und Montage einer mobilen Raumbtrennwand ca. 30m²

Los 17 Innentüren nach DIN 18355

- 8 St. Lieferung und Montage Innentüren
- 1 St. Lieferung und Montage Innentür doppelt
- 9 St. Beschläge, Dichtungen, Lichtausschnitt, Bögen

g) Erbringung von Planungsleistungen: nein

h) Aufteilung in Lose: nein

Art und Umfang der Lose – siehe Buchstabe f)

i) Ausführungszeitraum:

Los 10 Innenputz	08.-11. KW 2024
Los 11 Außenputz WDVS	13.-18. KW 2024
Los 12 Estricharbeiten	11.-12. KW 2024
Los 13 Fliesenarbeiten	16.-20. KW 2024
Los 14 Malerarbeiten	19.-23. KW 2024
Los 15 Bodenbelagsarbeiten	25.-26. KW 2024
Los 16 Mobile Trennwand	27. KW 2024
Los 17 Innentüren	27. KW 2024

j) Nebenangebote: nicht zugelassen

k) mehrere Hauptangebote: nicht zugelassen

l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen:

ab 18.12.2023

Ausgabetermin: 19.12.2023

Ausgabestelle: Stadt Köllda, Bauamt
Markt 1, 99625 Köllda
Tel.-Nr.: 03635 450103
Telefax: 03635 450144
E-Mail: ausschreibung@koellada.de

Die Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt, können aber auch in Papierform angefordert werden.

m) Nachforderung: Fehlende Unterlagen werden nicht nachgefordert!

n) Fristen für den Eingang der Angebote:

Los 10 bis 17 – siehe Eröffnungstermine

o) Anschrift, an die die schriftlichen Angebote zu richten sind:

Stadt Köllda, Bauamt (Ausschreibung Los-Nr. ...)
Markt 1, 99625 Köllda

p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:

Deutsch

q) Zuschlagskriterien: siehe Vergabeunterlagen

r) Eröffnungstermine: am 19.01.2024
Los 10 – 11.00 Uhr
Los 11 – 11.15 Uhr
Los 12 – 11.30 Uhr
Los 13 – 11.45 Uhr
Los 14 – 12.00 Uhr
Los 15 – 12.45 Uhr
Los 16 – 13.00 Uhr
Los 17 – 13.15 Uhr

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen:

Bieter und ihre Bevollmächtigten. Eine Vollmacht ist auf Verlangen vorzulegen.

s) Geforderte Sicherheiten: siehe Vergabeunterlagen

t) Zahlungsbedingungen: nach VOB/B § 16

u) Rechtsform der/Anforderungen an Bietergemeinschaften:

Bei Bietergemeinschaften sind alle Mitglieder als Gesamtschuldner haftbar. Alle Mitglieder Bietergemeinschaft sowie ein Vertreter der Bietergemeinschaft sind zu benennen.

v) Nachweis zur Eignung:

Zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sind durch den Bieter Angaben gemäß § 6 (3) VOB/A zu machen. Für die Auftragsvergabe kommen nur solche Bieter in Betracht, die nachweislich entsprechende Arbeiten in diesem Umfang durchgeführt haben und mit Sicherheit in der Lage sind, die festgelegten Termine und Fristen zu halten.

Mit dem Angebot sind zwingend und durch Einzelnachweis einzureichen:

- für präqualifizierte Unternehmen – Nachweis der Eignung durch Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e.V.

ODER

- für nicht präqualifizierte Unternehmen – als vorläufiger Nachweis der Eignung ist mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stelle zu bestätigen. Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen:

aktueller Nachweis der Haftpflichtversicherung

Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.

w) Ablauf der Bindefrist: 29.02.2024

x) Auskunft zum Verfahren:

Stadt Köllda, Bauamt, Markt 1, 99625 Köllda
Tel.-Nr. 03635 450103

y) Nachprüfstelle (§ 21 VOB/A):

Thüringer Landesverwaltungsamt – Vergabekammer
Jorge-Semprún-Platz 4, 99423 Weimar

Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde: Walschleben

Gemarkung: Walschleben

Fluren: 5 und 6

Flurstücke: 14/3, 18/1, 22/1, 22/2, 22/3, 23/1, 26/1, 31/1, 35/1, 136/1, 137/1, 137/2, 137/3, 137/4, 155/1, 176/1, 262/146, 269/27, 272/31, 273/34, 274/34, 276/35, 277/37, 279/129, 280/130, 281/130, 282/130, 37/1 und 386/168, 173/1, 179/1, 185/1, 190/1, 196/1, 387/168, 402/318

Lage: K 16 Walschleben – Riethnordhausen, BA 3.1

wurde eine

- Grenzfeststellung
- Grenzwiederherstellung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 14 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörigen Skizzen können von den Beteiligten

vom 02.01.2024 bis 05.02.2024

nach vorheriger telefonischer Terminabstimmung unter 03691 79250

in den Räumen der

Vermessungsstelle
ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7
99817 Eisenach

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o. g. Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei

Vermessungsstelle ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7, 99817 Eisenach

Widerspruch eingelegt werden.

Eisenach, 11.12.2023

gez. ÖbVI Holger Schmidt

Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde: Riethnordhausen

Gemarkung: Riethnordhausen

Fluren: 12 und 11

Flurstücke: 1058/3, 1060/3, 1061/3, 1061/6, 1062/7, 1062/8, 1067/3, 1561/3, 1562/3, 1058/1, 1058/2, 1060/1, 1060/2, 1061/1, 1061/2, 1061/4, 1061/5, 1062/1, 1062/2, 1062/9, 1062/10, 1062/11, 1062/12, 1063/1, 1063/2, 1064/1, 1064/2, 1067/1, 1067/2, 1561/1, 1561/2, 1562/1, 562/2 und 1048/2, 1051/3, 1053/1, 1056/1

Lage: K 16 Walschleben – Riethnordhausen, BA 3.2

wurde eine

- Grenzfeststellung
- Grenzwiederherstellung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 14 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörigen Skizzen können von den Beteiligten

vom 02.01.2024 bis 05.02.2024

nach vorheriger telefonischer Terminabstimmung unter 03691 79250

in den Räumen der

Vermessungsstelle
ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7
99817 Eisenach

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o. g. Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei

Vermessungsstelle ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7, 99817 Eisenach

Widerspruch eingelegt werden.

Eisenach, 11.12.2023

gez. ÖbVI Holger Schmidt

Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde: Riethnordhausen

Gemarkung: Riethnordhausen

Flur: 13

Flurstücke: 1173/18, 1173/17, 1173/16

Lage: K 16 Walschleben – Riethnordhausen, BA 3.3

wurde eine

- Grenzfeststellung
- Grenzwiederherstellung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 14 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16.

Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörigen Skizzen können von den Beteiligten

vom 02.01.2024 bis 05.02.2024

nach vorheriger telefonischer Terminabstimmung unter 03691 79250

in den Räumen der

Vermessungsstelle
ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7
99817 Eisenach

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o. g. Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei

Vermessungsstelle ÖbVI Holger Schmidt
Werrastraße 7, 99817 Eisenach

Widerspruch eingelegt werden.

Eisenach, 11.12.2023

gez. ÖbVI Holger Schmidt

Bekanntmachung des TWZV „Thüringer Becken“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 27.11.2023 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, die hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

Beschluss 62/2023

**Erteilung Entlastung für den Verbandsausschuss
des TWZV „Thüringer Becken“
Drucksachen-Nr. 63/2023**

Beschluss 91/2023

**Bestätigung Wirtschaftsplan 2024 des TWZV „Thüringer Becken“
Drucksachen-Nr. 112/2023**

Beschluss 92/2023

**Bestätigung Finanzplan 2023 - 2027 des
TWZV „Thüringer Becken“
Drucksachen-Nr. 113/2023**

Beschluss 94/2023

**Vergabe von Bauleistungen
Sömmerda, Gartenberg BA 2023, Richard-Wagner-Str. (teilw.),
Ersatzneubau Trinkwasserleitung
Drucksachen-Nr. 115/2023**

Beschluss 95/2023

**Vergabe von Bauleistungen
Rastenberg, Burgstraße, Ersatzneubau Trinkwasserleitung
Drucksachen-Nr. 116/2023**

Beschluss 96/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Trinkwasserleitung Herrnschwende – Günstedt
Drucksachen-Nr. 117/2023**

Beschluss 97/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Trinkwasserleitung Günstedt, Lange Straße
Drucksachen-Nr. 118/2023**

Beschluss 98/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Trinkwasserleitung Buttstädt, Meisterei
Drucksachen-Nr. 119/2023**

Beschluss 99/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Trinkwasserleitung Kindelbrück, Kohletal
Drucksachen-Nr. 120/2023**

Bekanntmachung des AZV „Finne“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 27.11.2023 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

Beschluss 73/2023

**Erteilung Entlastung für den Verbandsausschuss des AZV „Finne“
Drucksachen-Nr. 75/2023**

Beschluss 115/2023

**Bestätigung Wirtschaftsplan 2024 des AZV „Finne“
Drucksachen-Nr. 120/2023**

Beschluss 116/2023

**Bestätigung Finanzplan 2023 – 2027 des AZV „Finne“
Drucksachen-Nr. 121/2023**

Beschluss 127/2023

**Ankündigungsbeschluss zur Erhöhung der Gebühren
für die Entsorgung von abflusslosen Gruben und Klein-
kläranlagen nach § 14 Beitrags- und Gebührensatzung
zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS)
Drucksachen-Nr. 132/2023**

Beschluss 118/2023

**Vergabeverfahren Entsorgung Kleinkläranlagen, abfluss-
lose Gruben 2024 - 2026 für die Bereiche Ost und West
Drucksachen-Nr. 123/2023**

Beschluss 120/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Abwasserleitung Buttstädt, Meisterei
Drucksachen-Nr. 125/2023**

Beschluss 121/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Abwasserleitung Kindelbrück, Kohletal
Drucksachen-Nr. 126/2023**

Beschluss 123/2023

**Vergabe von Ingenieurleistungen
Planung der Ortsentwässerung Ostramondra
Drucksachen-Nr. 128/2023**

Beschluss 124/2023
Vergabe von Ingenieurleistungen
Planung Ortsentwässerungskonzeption
OT Henschleben und Vehra
Drucksachen-Nr. 129/2023

Beschluss 125/2023
Vergabe von Ingenieurleistungen
Planung der Ortsentwässerung Buttstädt OT Olbersleben
Drucksachen-Nr. 130/2023

Beschluss 126/2023
Vergabe von Ingenieurleistungen
Ersatzneubau Hochtalstraße Kapellenberg
Drucksachen-Nr. 131/2023

Bekanntmachung des AZV „Finne“ gemäß § 25 Abs. 4 ThürEBV

Beschluss-Nr. 71/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 18.09.2023
Bestätigung Jahresabschluss 2022 des
Abwasserzweckverbandes „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt:

Die Verbandsversammlung stellt die Übertragungsbilanz zum 01. Januar 2022 mit einer Bilanzsumme von 105.817.001,70 € in der vorgelegten Fassung fest.

Die Verbandsversammlung stellt den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 mit einer Bilanzsumme von 112.356.066,43 € und einen Jahresgewinn in der vorgelegten Fassung fest.

Der Jahresgewinn wird in Höhe von 864.097,73 € festgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 72/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 18.09.2023
Verwendung des Jahresergebnisses zum 31. Dezember 2022
des Abwasserzweckverbandes „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Der vorgelegte Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis 31.12.2022 des Abwasserzweckverbandes „Finne“ wird mit einem Jahresgewinn von 864.097,73 € ermittelt.

Der festgestellte Jahresgewinn wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
Anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 69/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweck-
verbandes „Finne“ vom 18.09.2023
Bestätigung außer- und überplanmäßiger Ausgaben
Investitionsplan 2022 AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt den abgeschlossenen Investitionsplan des Jahres 2022 entsprechend dem Anlagennachweis 01.01.2022 bis 31.12.2022.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
Anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 74/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 18.09.2023
Erteilung Entlastung für den Verbandsvorsitzenden
und Geschäftsleiter des AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Dem Verbandsvorsitzenden des AZV „Finne“, Herrn Olaf Starroske, und dem Geschäftsleiter, Herr Weise wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des AZV „Finne“ Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Befangene Mitglieder:	1

Beschluss-Nr. 73/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 27.11.2023
Erteilung Entlastung für den Verbandsausschuss
des AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Dem Verbandsausschuss des Abwasserzweckverbandes „Finne“ wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des AZV „Finne“ Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	11
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Befangene Mitglieder:	3

Beschluss-Nr. 75/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 18.09.2023
Erteilung Entlastung für die Betriebsführerin
Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda – vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Maik Weise – wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des AZV „Finne“ Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 82/2023
der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
„Finne“ vom 18.09.2023
Erteilung Entlastung für den Aufsichtsrat der
Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Dem Aufsichtsrat der BeWA mbH Sömmerda wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Befangene Mitglieder:	2

Beschluss-Nr. 81/2023

der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ vom 18.09.2023

Erteilung Entlastung für den Aufsichtsratsvorsitzenden der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Dem Aufsichtsratsvorsitzenden der BeWA mbH Sömmerda, Herrn Ralf Hauboldt, wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 83/2023

der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ vom 18.09.2023

Erteilung Entlastung für den Geschäftsführer der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt wie folgt:

Dem Geschäftsführer der BeWA mbH Sömmerda wird nach Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda Entlastung für das Jahr 2022 erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsräte lt. Verbandssatzung:	15
anwesende Verbandsräte:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

B. WIEDERGABE DES BESTÄTIGUNGSVERMERKS

Wir haben zu dem Jahresabschluss und dem Lagebericht des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Sömmerda, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 in der diesem Bericht als Anlage I (Jahresabschluss) und Anlage II (Lagebericht) beigefügten Fassungen den am 11. September 2023 in Erfurt unterzeichneten uneingeschränkten Bestätigungsvermerk wie folgt erteilt:

„BESTÄTIGUNGSVERMERK DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSS-PRÜFERS

An den Abwasserzweckverband „Finne“, Sömmerda

PRÜFUNGSURTEILE

Wir haben den Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Sömmerda, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem

Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft.

Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Abwasserzweckverbandes „Finne“ für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbands zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbands. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

GRUNDLAGE FÜR DIE PRÜFUNGSURTEILE

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „VERANTWORTUNG DES ABSCHLUSSPRÜFERS FÜR DIE PRÜFUNG DES JAHRESABSCHLUSSES UND DES LAGEBERICHTS“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Verband unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Den vorstehenden Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Sömmerda, haben wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Erstellung von Prüfberichten des Instituts der Wirtschaftsprüfer in Deutschland e.V., Düsseldorf, (IDW PS 450 n. F. (10.2021) und IDW PS 720) erstattet.

Der von uns erteilte Bestätigungsvermerk ist in Abschnitt B. dieses Prüfungsberichts wiedergegeben.

Erfurt, 11. September 2023

BDO AG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Moka
Wirtschaftsprüfer

gez. ppa. Hunold
Wirtschaftsprüfer

Der Jahresabschluss und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2022 des Abwasserzweckverbandes „Finne“ liegt nach Veröffentlichung im Amtsblatt für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Verbandes, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den öffentlichen Sprechzeiten aus.

Der Landrat informiert

Informationen der Fahrerlaubnisbehörde
zum Führerscheinumtausch

Die Frist für den Führerscheinumtausch für die Jahrgänge 1965-1970 läuft nur noch bis zum 19.01.2024

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
vor 1953	19.01.2033
1953-1958	19.07.2022
1959-1964	19.01.2023
1965-1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Bei den ca. 28 Millionen ab dem 1. Januar 1999 ausgestellten Kartenführerscheinen wird dann auf das Ausstellungsjahr abgestellt, da der Umtausch nach dem Alter der Dokumente erfolgen kann.

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999-2001	19.01.2026
2002-2004	19.01.2027
2005-2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012-18.01.2013	19.01.2033

Entsprechende Anträge liegen in den Servicepunkten des Landratsamts Sömmerda und bei den Stadtverwaltungen bzw. Verwaltungsgemeinschaften aus. Der Antrag kann auch über die Formularsuche auf unserer Internetseite ausgedruckt werden. Eine persönliche Vorsprache ist nach Terminvereinbarung ebenso möglich – nutzen Sie dafür die Onlineterminvergabe über

www.lra-soemmerda.de → Terminvereinbarung

Persönliche Vorsprachen im Landratsamt
bitte nach vorheriger Terminvereinbarung

Persönliche Vorsprachen von Bürgerinnen und Bürgern sind zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung möglich. Wir möchten Sie jedoch darum bitten, für persönliche Gespräche mit den jeweiligen Sachbearbeitern vorab Termine zu vereinbaren.

In der Kfz-Zulassungsbehörde und Fahrerlaubnisbehörde in der Wielandstraße 4 ist eine persönliche Vorsprache **nur nach vorheriger Terminvergabe** möglich.

Termine können online auf www.lra-soemmerda.de gebucht oder telefonisch unter 03634 354-600 vereinbart werden.



Kreisarchiv zwischen den Jahren geschlossen

Das Kreisarchiv Sömmerda in der Rheinmetallstraße 9 bleibt aus organisatorischen Gründen von Mittwoch, den 27. Dezember bis Freitag, den 29. Dezember 2023 geschlossen.

Ein „digitales Weihnachtsgeschenk“
vom Kreisarchiv Sömmerda

Pünktlich zu Weihnachten hat das Kreisarchiv für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, Ortschronisten und Ahnenforscher ein kleines digitales Präsent im Ahnenforschungsportal des Landkreises Sömmerda vorbereitet:

In den vergangenen Monaten wurden knapp 40 Archivalien aus den Stadt- und Gemeindebeständen des Kreisarchivs aufbereitet und digitalisiert. Darunter befinden sich u. a. Personenquellen aus den Städten Gebesee, Buttstädt und Kindelbrück sowie den Gemeinden Bilzingsleben, Kleinneuhausen, Vogelsberg und Schloßvippach.

Außerdem konnten weitere Namensverzeichnisse ergänzt werden. Ein Beispiel dafür sind ein Teil der Kirchenbuchduplikate der Gemeinde Witterda sowie Impflisten der Gemeinde Beichlingen. Es stehen nun ca. 2.000 Namen neu für eine Online-Recherche bereit.

Eine Besonderheit sind die Hauslisten von 1861 von Schloßvippach. Hier konnte mit Hilfe einer Liste aus dem Nachlass von Horst Gießler ein digitales Namensverzeichnis, mit knapp 1.200 Namen, für das Ahnenforschungsportal aufbereitet werden.



Elisabeth Georgi (Mitarbeiterin Kreisarchiv) und Nils Beer (Freiwilliges Soziales Jahr - Kultur) beraten über die richtigen Einstellungen zum Scannen einer Archivalie.

Darüber hinaus steht nun auch das Namensverzeichnis für den ehemaligen Standesamtsbezirk Nöda online zur Verfügung. Dieser Standesamtsbezirk existierte vom 1. Januar 1876 bis 30. März 1967. Die dazugehörigen Namenverzeichnisse beinhalten die Geburten vom 1. Januar 1876 bis 31. Dezember 1899, die Eheschlie-

Büngen vom 1. Januar 1876 bis 30. Juni 1938 und die Sterbefälle vom 1. Januar 1876 bis 30. März 1967. Spätere Zeiträume bei den Geburten und Eheschließungen konnten aus Datenschutzgründen noch nicht online gestellt werden.

Hinzu kommen noch Erweiterungen der Namensverzeichnisse bei den Standesamtsbezirken Alperstedt (Eheschließungen bis 30.06.1938), Bilzingsleben (Geburten bis 1911), Frömmstedt (Geburten bis 1906) und Gebesee (Eheschließungen bis 1941).

Das Ahnenforschungsportal des Landkreises Sömmerda umfasst die Namensverzeichnisse der archivierten Standesamtsregister, ausgewählte Digitalisate von Archivalien mit genealogischem Schwerpunkt, sowie die Adressbücher der Region für den Zuständigkeitsbereich des Kreisarchivs Sömmerda und des Stadtarchivs Weißensee.

<http://ahnenforschung.lra-soemmerda.de>

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisarchivs wünschen allen Bürgern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Zertifikate für ehrenamtliche Betreuer

Seit vielen Jahren kümmert sich der ASB-Betreuungsverein um Menschen, die in ihrem Leben nicht mehr allein zurechtkommen. Sie erhalten Hilfe bei der Erledigung behördlicher Angelegenheiten oder beim Umgang mit Geld. Neben den hauptamtlichen Mitarbeitern tragen auch ehrenamtliche Betreuer dazu bei, dass diese Menschen trotz mancher Einschränkung ihren Alltag bewältigen und ein eigenständiges Leben führen können.

Gemeinsam mit der Betreuungsbehörde des Landratsamts bietet der Betreuungsverein des ASB seit dem Jahr 2010 einen Kurs zur Ausbildung zum ehrenamtlichen Betreuer an. Die Teilnehmer werden hier praxisnah auf die Tätigkeit als ehrenamtliche Betreuer vorbereitet. In sechs Modulen mit insgesamt 18 Unterrichtsstunden vermitteln erfahrene Referenten Kenntnisse im Betreuungsrecht, zur Gesundheitsvorsorge und zum Aufenthaltsbestimmungsrecht, zur Vermögensvorsorge sowie zu psychosozialen Hintergründen in der Betreuungsarbeit.

Zum Abschluss des Kurses erhalten die Teilnehmer ein Zertifikat, das sie berechtigt, fortan als ehrenamtliche Betreuer tätig zu sein. Im Rahmen einer Feierstunde am 29. November 2023 beim ASB Kreisverband in Sömmerda konnte Landrat Harald Henning die wertvollen Urkunden an Elke Bürger, Christina Kinder, Sandra Müller, Rosita Franke, Sylvia Wölbing, Kathrin Brandt und Mario Voß überreichen.



V.l.n.r.: Elke Bürger, Susanne Riemann vom ASB Betreuungsverein, Christina Kinder, ASB-Geschäftsführer Christian Karl, Sandra Müller, Rosita Franke, Sylvia Wölbing und Landrat Harald Henning

Landrat Harald Henning zollte den Teilnehmern seinen Respekt und seine Anerkennung für dieses ehrenamtliche Engagement: „Sie haben sich entschieden, für Andere da zu sein, die Ihrer Hilfe bedürfen. Dafür danke ich Ihnen! Denn in einer Zeit, in der es der für die lebendige Gesellschaft so wichtige Gemeinsinn häufig schwer hat, sind Menschen wie Sie unverzichtbar.“ Mit einem kleinen Empfang und zwanglosen Gesprächen klang die Feierstunde aus.

Bei Interesse an der Ausbildung zum ehrenamtlichen Betreuer sowie für Fragen zum Thema Betreuung steht Ihnen der ASB-Betreuungsverein unter Tel. 03634 320966 gern zur Verfügung.

Gelungene Netzwerkarbeit im Landkreis Sömmerda

ZERO-Wanderausstellung begeistert zahlreiche Schülerinnen und Schüler

Insgesamt 318 Schülerinnen und Schüler besuchten in der letzten Novemberwoche die interaktive Wanderausstellung „Wenn schwanger, dann ZERO!“ in den Räumlichkeiten des Bürgerzentrums „Bertha von Suttner“ in Sömmerda. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und Lehrern durchlief jede Klasse im Rotationsprinzip die drei Touchscreen-Stationen im Ausstellungssaal.



Im Zeltinnern erfuhren die Schüler alles über den Verlauf der 40-wöchigen Schwangerschaft und die Entwicklung des Fötus. Die Jugendlichen waren sehr interessiert und stellten zahlreiche Fragen, die von den Kolleginnen des Gesundheitsamtes, der DRK Schwangerschaftskonfliktberatungs- und ASB Suchtberatungsstelle fachkundig beantwortet werden konnten.

Bereits beim Betreten tauchten die Besucher in die Hörwelt des Kindes ein. Der beruhigende Herzschlag der Mutter, das immer wieder zu hörende Darmgluckern sowie weitere Geräusche, wie die Stimme der Mutter, Weinen, Lachen, Musik und Lärm, ließen die Besucher hautnah das Hören des Kindes während der Schwangerschaft erleben.

An den Innenwänden wurden die einzelnen Schwangerschaftsmonate näher erläutert. Dabei wurden Größe und Gewicht des Kindes im jeweiligen Monat dargestellt und in kurzen Texten die Entwicklungsschritte des Kindes beschrieben. Das Heranwachsen konnte der Besucher auch anhand von 10 Gewichtssäckchen nachempfinden, die für jeden Monat das reale Gewicht des Kindes imitierten.

Auf der Zeltaußenhülle waren viele Situationen aus der Lebenswelt einer Schwangeren dargestellt, wie Ernährung, Sport treiben, Party, Schwangerschaftstest, Vorsorgeuntersuchungen, Hormonschwankungen, Alkohol u.a. In einer Art Wimmelbild konnten die Besucher diese Themen entdecken.

Zwischen den vielen Illustrationen standen Kernbotschaften, in denen der Begriff FASD (Fetale Alkoholspektrumsstörung), deren

Entstehung und die Folgen erklärt wurden. An der Umweltstation konnten die Besucher tiefer in viele Themen rund um die Schwangerschaft einsteigen. Mitarbeiterinnen des Jobcenters und des Landratsamtes (Gesundheits- und Jugendamt) nahmen sich die Zeit für diese umfangreiche Thematik und berichteten den Schülern über viele Situationen, in denen sich eine schwangere Frau befinden kann.

An der 3. Touchscreen-Station, der Kinderstation („Menschen mit FASD – Höre ihnen zu!“), kamen Betroffene mit Berichten aus ihrem Alltag zu Wort. Sie beschrieben ihre Ruhelosigkeit, ihre Distanzlosigkeit, ihre Schulschwierigkeiten, ihre Andersartigkeit, ihre Hoffnungslosigkeit, die sich häufig im Leben von FASD-Betroffenen breit macht. Ergänzend dazu zeigte das Team der DRK Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle Sömmerda den Schülern verschiedene Babypuppen, die typische Merkmale einer alkohol- oder drogenkonsumierenden Mutter aufwiesen.

Am 29. November 2023 fand zusätzlich ein Fachnachmittag rund um das Thema FASD statt. Im Vortrag „Ich mach das nicht mit Absicht! FASD kennen und verstehen“ informierte Dr. Gisela Bolbecher, Vorsitzende des FASD Netzwerkes Nordbayern e.V., rund um das fetale Alkoholsyndrom FASD.



Ein Alkoholverzicht während der Schwangerschaft kann FASD zu 100 Prozent vermeiden. Jeder Tropfen Alkohol fließt über die Nabelschnur direkt zum Kind. Das Baby hat dann den gleichen Promillewert wie die Mutter. Aber es braucht bis zu 10 mal länger als die Mutter, um ihn wieder abzubauen. Alkohol ist ein Zellgift und kann beim ungeborenen Baby die Entwicklung der Organe schädigen. Das Gehirn ist ganz besonders gefährdet.

Am letzten Ausstellungstag fand parallel zu den Schülerführungen ein GesundheitsNetz unseres Arbeitskreises Sucht in Zusammenarbeit mit unserem Gesundheitspartner, der BKK-VBU, statt. Nach der Eröffnung durch Landrat Harald Henning folgten Sömmerdas stellvertretender Bürgermeister Christian Karl, Jugendamtsleiterin Martina Weise-Watzek, der Dezernent für Soziales, Gesundheit und Schule Johannes Köther-Blum, Unternehmensvertreter und Schüler des Albert-Schweizer-Gymnasiums Sömmerda dem Vortrag „Generation Z im Fokus – Azubigesundheit, Führung und Recruiting“ der Referentin Lisa Vollrath, die in ihren Ausführungen auf das große Potential von Mehrgenerationen in Unternehmen hinwies.



Im Anschluss an den Vortrag stellte Sabine Müller, Richterin am Amtsgericht Sömmerda und eine Initiatorin des Arbeitskreises Sucht, in ihrem Impuls „Heute schon an morgen denken!“ das Projekt „Revolution Train“ vor. Unterstützung erhielt sie dabei von drei Schülerinnen des Albert-Schweizer-Gymnasiums Sömmerda, die in diesem Jahr den Revolution Train mit ihrer Klasse besuchten und an der Nachschulungsveranstaltung in der Schule teilgenommen haben.

Der Arbeitskreis Sucht setzt auf die Stärkung von Resilienzen der Jugendlichen, denn gefestigte Lebenskompetenzen bilden das Fundament dafür, um einer späteren Suchterkrankung entgegenzuwirken. Mithilfe des Erstellens einer „Mauer gegen Sucht“ gestaltete die Klasse 8a des ASG Sömmerda ein überdimensional großes Plakat mit all den Dingen, die sie in ihrer Lebenswelt positiv beeinflussen. Sport, Familie, Freunde und Haustiere sind nur einige Schlagwörter, die an der Mauer zu finden sind.



Die jungen Menschen und Fachkräfte von morgen waren sehr beeindruckt von den Darstellungen im Zug und wünschen sich, dass dieses Angebot auch noch für nachfolgende Klassen stattfinden kann. Dazu ist der Arbeitskreis Sucht jedoch auf Sponsoren angewiesen und setzt dabei unter anderem auf die Unterstützung der Unternehmen im Landkreis.

Unternehmen können von Suchtprävention profitieren, da sie dazu beiträgt, die Gesundheit und das Wohlbefinden der Mitarbeiter zu fördern. Ein gesundes Arbeitsumfeld kann die Produktivität steigern, die Krankheitszeiten reduzieren und die Mitarbeiterbindung stärken. Effektive Prävention setzt deshalb auf die Reduktion individueller und gesellschaftlicher Kosten im Zusammenhang mit Sucht.

Der Impuls „Heute schon an morgen denken!“ soll ein Aufruf an die Unternehmen sein, in Präventionsangebote des Arbeitskreises Sucht im Landkreis Sömmerda zu investieren. Möchten auch Sie uns finanziell unterstützen, dann können Sie das über das folgende Spendenkonto tun:

Konto: ASB Kreisverband Sömmerda e.V.
IBAN: DE59 3702 0500 0003 5483 00
BIC: BFSWDE33XXX
Bank für Sozialwirtschaft
Verwendungszweck: Arbeitskreis Sucht

Gerne können Sie sich auf der Homepage der ASB Suchtpräventionsfachstelle über weitere Angebote und Netzwerkarbeit im Landkreis Sömmerda informieren.

Zusätzlich berät die Psychosoziale Beratungsstelle kostenlos Betroffene und Angehörige zu suchtbefragenden Fragen. Die neuen Räumlichkeiten der Beratungsstelle finden Sie in der Bahnhofstraße 2 in Sömmerda (Geschäftsstelle des ASB Kreisverband Sömmerda e.V.).

Janine Handrock
Suchtpräventionsfachkraft

Wegweiser zur Berufsorientierung

Der Landkreis Sömmerda hat für Jugendliche, Eltern und Schulen eine Auswahl von Informationen rund um das Thema Berufsorientierung auf der Homepage der Jugendberufsagentur zusammengestellt und bietet damit eine Plattform mit vielen weiterführenden Links und Materialien zum Download.



Die Jugendberufsagentur des Landkreises Sömmerda ist ein freiwilliges Kooperationsbündnis zwischen Agentur für Arbeit, Jobcenter, Landratsamt und Staatlichem Schulamt Mittelthüringen, um den jungen Menschen beim Übergang von der Schule in die Berufswelt bedarfsgerechte Begleitstrukturen anzubieten. Hierbei arbeitet die Jugendberufsagentur an der Optimierung von Abstimmungs- und Übergabeprozessen.

Am Übergang Schule – Beruf sind viele Institutionen beteiligt. Für Ratsuchende bedeutet es oft eine Unklarheit, wer für welches Anliegen zuständig ist. Deshalb arbeiten die Kooperationspartner eng zusammen, um eine bedarfsgerechte Beratung vor Ort zu bieten.

Die Kreisvolkshochschule informiert

Kreisvolkshochschule Sömmerda
www.vhs-soemmerda.de

In der Kreisvolkshochschule finden während der Weihnachtsferien

vom 22.12.2023 bis 02.01.2024

keine Kurse statt.

Der Kursbetrieb startet wieder ab 15. Januar 2024.

Allen Kursteilnehmern und Dozenten wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024!

Ihr Team der Kreisvolkshochschule Sömmerda

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung:

Tel.: 03634 612640
 Fax: 03634 612641

Internet: www.vhs-soemmerda.de
 E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de

Aquafitness- und Schwimmkurse in der Sömmerdaer Schwimmhalle

Jetzt anmelden!

Die Stadtwerke Sömmerda GmbH, der Bereich SÖM Bäder informieren, dass die Anmeldungen für die Aquafitnesskurse ab Januar 2024 und die Schwimmkurse ab Februar 2024 gestartet sind.

Anmeldung unter: www.stadtwerke-soemmerda.de

Die Betriebsgesellschaft Wasser- und Abwasser mbH Sömmerda informiert

In der Zeit **vom 27. bis 29. Dezember 2023** bleiben die Geschäftsstellen des Trinkwasserzweckverbands „Thüringer Becken“, des Abwasserzweckverbands „Finne“, des Gewässerunterhaltungsverbands „Untere Unstrut/Helderbach“ und der BeWA mbH Sömmerda in der Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda geschlossen.

In Havariefällen ist der Bereitschaftsdienst unter folgenden Telefonnummern erreichbar:

Trinkwasser	0800 0725175
Abwasser	0800 3634800
Gewässerunterhaltung	0800 3634800

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite

www.bewa-soemmerda.de

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Die Agathe-Beraterinnen im Landkreis

Agathe
Wenn aus Einsamkeit
Gemeinsamkeit wird.

Agathe
Wenn Probleme und Sorgen
Unterstützung finden.

Agathe
Ein Ansprechpartner vor Ort.

Das Agathe-Team des Landkreises Sömmerda wünscht
besinnliche Weihnachten
und ein gesundes neues
Jahr 2024!

Nichtamtlicher Teil

Aus Kindergarten und Schule

Weihnachtliche Überraschung



Die Freude bei den Kindern des DRK-Kindergartens Olbersleben war groß. Ein Papa hat uns für jede Gruppe eine Toniebox geschenkt. Nun kann jedes Kind einmal seine Lieblingsfiguren zum Anhören mitbringen.

Wir bedanken von Herzen bei Torsten Fuhrmann für die Spende und wünschen eine schöne Adventszeit.

Die Kinder und das Team des DRK-Kindergarten „Zwergenland“ aus Olbersleben

In der ASB Kindertageseinrichtung „Frieden“ ist immer was los

Bauernmarkt im Oktober

Am 18. Oktober 2023 stand das erste große Highlight im neuen Kindergartenjahr an: Der Bauernmarkt. Im Vorfeld wurden viele Aktivitäten für die Kinder geplant und vorbereitet. So konnten wir, trotz nicht allzu schönem Wetter, pünktlich um 9.00 Uhr starten.

Nach einer gemeinsamen Eröffnung mit einem umgedichteten Lied zog es die Kinder an die einzelnen Stände mit vielen verschiedenen Aktivitäten. So lieferten sich die Kinder beim Traktorwettbewerb und beim Kartoffellauf viele spannende Rennen, bei denen es zum Schluss immer nur einen Sieger geben konnte.

Kreativ konnten die Kinder an unserer Kastanienstation werden. Liebevoll gezeichnete Bilder konnten mit Kastanien und Haselnüssen, Stöckern und Blättern nachgelegt werden. Auch für unsere Pferdebegeisterten Jungs und Mädels gab es einen kleinen Hindernisparcours, der mit Stockpferden absolviert werden konnten.



Ein großes Highlight waren die Schafe und Hasen von Familie Kästner. Die Kinder hatten viel Spaß dabei, die Tiere zu beobachten, zu streicheln und zu füttern. Ein anderer Höhepunkt, der den Kindern große Augen bescherte, waren die Traktoren von Herrn Hinkeldein und Herrn Geißler. Die Räder der großen Landmaschinen waren teils doppelt so groß wie die Kinder und passten gerade so durch unsere großen Gartentore. Begeistert konnten alle die Maschinen bestaunen und sich sogar hineinsetzen.

Natürlich war auch für das leibliche Wohl gesorgt: Neben Kinderpunsch, der alle aufwärmte, gab es Apfelspieße mit Schokolade zum Naschen, geerntete und gekochte Kartoffeln mit selbstgemachtem Quark. Zum Abschluss des Bauernmarktes gab es zum Mittag Kartoffelpuffer mit Apfelmus.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Eltern und Akteuren, die dabei geholfen haben, dieses Fest mitzugestalten.

Sankt Martin teilt seinen Mantel...

...und in der ASB Kita „Frieden“ teilt man die Martinshörnchen. Zuvor haben unsere Vorschüler durch Frau Weber die Martinsgeschichte gehört und nachgespielt. Sie lernten, wer Sankt Martin war und was er Gutes getan hatte.

Um alle Kinder anschließend auf den Martinsumzug am 11.11.2023 einzustimmen, bekamen wir von der Bäckerei Bergmann Martinshörnchen gesponsert. Und genau wie Sankt Martin wurden diese geteilt, sodass jedes Kind eine Hälfte bekam.



Wir bedanken uns recht herzlich für die Spende!

Unser Weihnachtsmarkt

Die besinnliche und ruhige Vorweihnachtszeit hat begonnen und der Weihnachtsmarkt am 7. Dezember war ein schöner Abschluss für das Jahr 2023 in der ASB Kita „Frieden“. Schon Tage vorher wurde im Haus II der Kita alles schön geschmückt und vorbereitet.

Um 15.00 Uhr eröffneten die Kinder den Weihnachtsmarkt mit einem kleinen winterlichen Programm. Danach haben die Kinder mit ihren mitgebrachten Weihnachtskugeln die Tannenbäume geschmückt. Im Anschluss konnte man sich Punsch, Kaffee, Waffeln und schokoladierte Äpfel schmecken lassen.

Gebastelte Dekorationen konnten erworben werden. Diese entstanden in Zusammenarbeit mit hilfsbereiten Eltern der Kita bereits im November zum gemeinsamen Bastelabend. Wir danken an dieser Stelle für die großartige Unterstützung.

An einem weiteren Stand wurden von Frau Nagler und ihrer Tochter liebevoll selbstgenähte Schals und Mützen sowie winterliche Accessoires angeboten. Die Bäckerei Triebel sponserte insgesamt 80 Lebkuchenherzen, welche die Kinder und ihre Geschwister an diesem Tag mit Zuckerguss und bunten Streuseln selbst verzieren konnten.



Natürlich durfte an diesem Tag der Besuch vom Weihnachtsmann nicht fehlen. Neben dem Weihnachtsbaum war ein Plätzchen frei für den Weihnachtsmann, hier konnten die Kinder ihre Wünsche

äußern oder ihren Wunschzettel abgeben. Auch unsere jüngsten Kinder waren mutig und trauten sich zum Weihnachtsmann.

Ab 16.00 Uhr stand die Thüringer Landfleischerei Köleda mit dem Rost bereit, sodass auch die herzhaften Feinschmecker ihren Hunger stillen konnten.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Helfern und Unterstützern, die dazu beigetragen haben, dass der Weihnachtsmarkt ein schönes Highlight zum Jahresabschluss war, und wünschen allen eine schöne und ruhige Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Das Team der ASB Kita „Frieden“ in Köleda

Weihnachtsmarkt und Winterfreude

Pünktlich zum 1. Weihnachtsmarkt in der Grundschule im Schlosspark Straußfurt schneite es und verwandelte unseren schönen Park in eine idyllische Winterlandschaft. Die Freiwillige Feuerwehr Straußfurt hatte Feuerschalen aufgebaut, die die Gäste nicht nur wärmten, sondern auch mit Lichterschein beglückten.



Die Stände mit weihnachtlichen Leckereien wie Kaffee und Kuchen, Glühwein, Popcorn, Schokoäpfeln und nicht zuletzt mit genussvollen Hot Dogs schmeckten den zahlreich erschienenen Gästen vorzüglich.

Die Bastelarbeiten der Horterzieherinnen und Muttis boten für das ein oder andere Weihnachtsgeschenk eine reiche Auswahl. Das Glücksrad ließ die Gewinner jubeln und die Losbude hatte wundervolle Preise zur Auswahl. Der Schulchor unter Leitung von Frau Wannags eröffnete das Programm mit den schönsten Weihnachtsliedern der Kinder und die Tanzgruppe um Frau Hylla begeisterte alle mit einem flotten Tanz zur Winterzeit.

In den Werkräumen der Schule fanden die Familien Spaß an den ansprechenden Bastelangeboten unter Anleitung unserer Lehrer und Erzieher. Die hergestellten Objekte werden wohl zu Hause so manche Wohnung schmücken.



Die fleißigen Bienchen des Fördervereins hatten im Vorfeld Sitzgelegenheiten von der Gemeinde Straußfurt durch Herrn Pusch hertransportiert und Stehtische und Pavillons organisiert. Die Pädagogen waren verantwortlich für die leckeren Kuchensorten, Eltern und Erzieher teilten sich die Plätze an den Ständen und hielten trotz Kälte bis zuletzt durch.

Für das technische Know-how sorgten unser Hausmeister Herr Greyer und die Elektrofirma Ehrig. Die Fäden in der Hand hielt die Leitung des Fördervereins Frau Weidemann, Frau Kostka, Frau Hesse und Frau Döhler. Sie meisterten die Organisation und die Durchführung der Veranstaltung mit viel Engagement und Ideenreichtum.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich allen Organisatoren und Mitstreitern sagen, die unseren kleinen Weihnachtsmarkt so erfolgreich durchgeführt haben.

Ein großer Dank geht an alle Gäste, die für unseren Förderverein ein Herz haben und insgesamt fast 1.700 Euro Erlös möglich machten. Damit wollen wir für die Kinder die Spiel- und Lernumgebung gestalten und neue Höhepunkte organisieren.

Gabriele Krämer
Schulleiterin GS im Schlosspark Straußfurt

Wirtschaft – Arbeit – Umwelt

Aktion „Stunde der Wintervögel“ und „Schulstunde der Wintervögel“



Im Zeitraum vom **5. bis 7. Januar 2024** führt der NABU wieder die Aktion „**Stunde der Wintervögel**“ sowie vom **8. bis 12. Januar 2024** die „**Schulstunde der Wintervögel**“ durch. Mit dieser Erfassung können Veränderungen in der Vogelwelt festgestellt und neue Erkenntnisse zur Entwicklung der Arten gewonnen werden.

Es stehen vor allem jene Vögel im Blickpunkt, die das ganze Jahr über bei uns bleiben. Das sind die sogenannten Standvögel, wie Blau- und Kohlmeise, Haussperling, Grünfink, Zaunkönig und Amsel. Daneben lassen sich aber auch weitere Wintergäste, wie Erlenzeisig, Bergfink, Wacholder- und Rotdrossel beobachten.

Weitere Informationen unter www.stundederwintervoegel.de.

Innerhalb einer Stunde soll die Beobachtung von einem passenden Platz auf Balkon oder Garten erfolgen. Falls ein Futterhäuschen vorhanden ist, wäre dies ein idealer Zählplatz. Die höchste Anzahl der jeweiligen Vogelart in einer Stunde wird ermittelt. Zur Erfassung kann unser Formular verwendet werden, was in Baumärkten und Geschäften, im Landratsamt Sömmerda und weiteren Orten im Kreis ausliegt oder über uns bezogen werden kann.

Die Beobachtungen können auf verschiedenen Wegen gemeldet werden. Dies kann per Post oder unter www.NABU.de/onlinemeldung bis zum 15. Januar erfolgen. Es kann aber auch die kostenlose Rufnummer 0800 1157115 im Zeitraum 6./7. Januar jeweils zwischen 10.00 und 18.00 Uhr genutzt werden.

Je mehr Naturfreunde bei der „Stunde der Wintervögel“ mitmachen, desto aussagekräftiger werden die Ergebnisse. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme von den Bewohnern des Landkreises Sömmerda.

Der NABU Kreisverband Sömmerda e.V. wünscht Ihnen auf diesem Weg ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr. Ein herzlicher Dank geht an die Unterstützer und Spender, die die Projekte des NABU Kreisverbandes förderten.

Detlev Schneider
NABU Kreisvorstand

Vereine und Verbände

12. Sitzung des kommunalen Seniorenbeirats der Stadt Sömmerda

Die Jahresabschlussveranstaltung des SBS fand am 5. Dezember 2023 in Schallenburg statt. Inhaltlich befasste sich der SBS mit verschiedenen Themen, wie der Auswertung der Jubiläumsveranstaltung „10 Jahre Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda“, dem Resümee des Adventskonzertes im Seniorenpark „Am Mühlgraben“, welches vom SBS organisiert wurde, sowie der Zusammenfassung der Jahresprojekte des Seniorenbeirates.

In Vertretung des Bürgermeisters nahm dessen 1. Beigeordneter Christian Karl an der Sitzung teil. Auch Uta Kunze, Amtsleiterin für Finanzen, Soziales und Sportstätten, konnte zum Jahresabschluss des SBS begrüßt werden.



V.l.n.r.: Die aktiven Mitglieder Peter Klose, Reinhild Mey, Kerstin Kucher, Monika Dähre, Peter Hintermeier und Heike Streckhardt standen dem SBS in 2023 immer zuverlässig zur Seite.

2024 steht dem SBS eine Neuwahl aller Mitglieder bevor. Peter Klose kündigte seinen Rücktritt aus persönlichen Gründen an, wird aber bis zur Neuwahl die Arbeit im SBS weiterführen.

Die stellv. Vorsitzende Heike Streckhardt berichtete von ihrem Besuch am 28. November 2023 der Jubiläumsveranstaltung „30 Jahre Seniorenbeirat Gotha“ auf Einladung des Seniorenbeirates der Stadt Gotha. André Weiland, Leiter des DRK Seniorenparks „Am Mühlgraben“, bestätigte, dass das Konzert in seinem Hause von allen Besuchern begeistert angenommen wurde.

Die Planung für 2024 sieht wieder einige Höhepunkte kommen, u.a. eine Wanderausstellung „Was heißt schon alt“, verschiedene Veranstaltungen in Senioreneinrichtungen, das Seniorenforum sowie ein Seniorensportfest.

SBS Öffentlichkeitsarbeit

Die Kreisverkehrswacht berichtet

Ein Nikolausgeschenk für unsere Kleinsten

Für die Teilnehmer am jährlichen Weiterbildungsseminar für Kindererzieher erhielt die Kreisverkehrswacht Sömmerda e.V. vor kurzem so genannte „Move it“-Boxen von der Landesverkehrswacht Thüringen.



Besonders in der kalten Jahreszeit ist es wichtig, dass die Kinder ihre motorischen Fähigkeiten weiter trainieren. Dafür sind die einzelnen Elemente aus der Box hervorragend geeignet. Alle Teilnehmer des Seminars am 11. Juli 2023 im Verkehrszentrum Sömmerda waren begeistert, nur gab es das kleine Problem, dass nicht allen diese Boxen zur Verfügung gestellt werden konnten. Die Übergabe wird nun wie versprochen vor Weihnachten nachgeholt.

Auch nochmals einen herzlichen Dank an die Moderatorin Sylvia Warnke, die im Landkreis die Schulungen umsetzt. Die Ausbildung für Erzieher möchte die Kreisverkehrswacht auch im kommenden Jahr anbieten. Zum kostenlosen Seminar können sich ebenfalls Tagemütter anmelden.

Kreisverkehrswacht Sömmerda e.V.

Erfolgreiches wurde weitergeführt!

Hobbygalerie des Evangelischen Seniorenbüros Frömmstedt „Kreativ im Alter“



Am 24. November ging die 24. Hobbygalerie des Evangelischen Seniorenbüros Frömmstedt im Sparkassentreff 1a in Sömmerda zu Ende. Wie in den Jahren zuvor, präsentierten wieder zahlreiche Aussteller als Einzelpersonen oder als Verein unter dem Motto „Kreativ im Alter“ Ausstellungsstücke aus den verschiedensten Bereichen der Freizeitbeschäftigung.



Die Arbeiten, die zu sehen waren, reichten von einem Modellflieger, Fotografie und Malerei sowie Diamond Painting über an-

spruchsvolle Handarbeiten wie Filet-Häkelei, Hardanger-Stickerei, Filzen, Häkeln, Sticken, Stricken, Knitting Loom, Seidenmalerei, Schneiderarbeiten, Schmuckgestaltung, Holzarbeiten, Schnitz- und Drechselarbeiten, Spiele aus Holz, Töpferarbeiten, eine Präsentation zu den Geschäftsbeziehungen der Rheinmetall AG Sömmerda bis hin zu Selbst Geschriebenen und vieles mehr.

Die vielen Besucher zeigen, dass großes Interesse unter den älteren und auch jüngeren Menschen an den Möglichkeiten der künstlerischen Betätigung besteht und mancher hat sich dazu auch Anregungen und Tipps geholt.

Ein besonderes Dankeschön an unsere langjährigen und ältesten Ausstellerinnen Gertrud Groß (97) und Lisbeth Machts (93), die immer noch ihre tollen Handarbeiten ausstellen. Frau Machts hat es sich nicht nehmen lassen, den Musikerinnen und Musikern der Gitarrengruppe Tunzenhausen ein kleines Sticker-Herz zu häkeln.

Das Evangelische Seniorenbüro Frömmstedt bedankt sich ganz herzlich bei allen Ausstellern und der Arbeitsgruppe Hobbygalerie. Ein Dankeschön den Musiker:innen der Gitarrengruppe Tunzenhausen für die musikalische Umrahmung der Eröffnungsveranstaltung. Besonders bedanken wir uns auch im Namen aller Aussteller bei der Sparkasse Mittelthüringen für ihre tatkräftige Unterstützung bei der Mitwirkung, Gestaltung und Durchführung unserer diesjährigen Hobbygalerie.

Das Evangelische Seniorenbüro Frömmstedt im Landkreis Sömmerda wünscht allen Seniorinnen und Senioren, den Betreuerinnen der Seniorenbegegnungsstätten, den vielen ehrenamtlichen Helfern und unseren Kooperationspartnern ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und frohes neues Jahr.

K. Ortmann

Neues vom Fanfarenzug Bachra

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir haben uns auf eine besinnliche Weihnachtszeit eingestimmt. Doch bevor das Jahr vorüber ist, möchten wir noch einmal auf die vergangenen Wochen zurückblicken.

Anfang Oktober fand unsere Kirmes in Bachra statt und wie jedes Jahr gestalteten wir den Weckumzug durch unser Dorf. Im Anschluss nutzten wir gemeinsam mit Landrat Harald Henning und unserem Ortschaftsbürgermeister Andreas Weber in diesem Jahr die Gelegenheit, zwei wichtige Personen aus unserem Verein für ihre Vereinstätigkeit und Mitgliedschaft zu ehren:



Karsten Lange und Dieter Schröder sind seit über 50 Jahren aktive Mitglieder im Verein für Fanfarenmusik Bachra e.V. und aufgrund ihrer jahrelangen Erfahrung und Übungsleitertätigkeit nicht aus dem Vereinsleben wegzudenken. Insbesondere Karstens Wirken als Vereinspräsident über mehr als 20 Jahre hinweg sowie seine Arbeit als musikalischer Leiter des Vereins und Fanfarenobman im Land Thüringen seien an dieser Stelle hervorzuheben. Dieter möchten wir danken für seine unzähligen Mühen in der Nachwuchsausbildung sowie seine jahrelange Vorstandsarbeit.

Beide gelten für uns auch nach all den Jahren noch als unverzichtbare Mitglieder, die bereits jetzt ihr musikalisches Können an die 2. und 3. Generation weitergegeben haben. Wir hoffen, dass sie auch in den nächsten Jahren immer wieder ein offenes Ohr und eine helfende Hand für uns bereithalten und möchten einfach noch einmal Danke sagen für die gemeinsame Zeit!

Verein für Fanfarenmusik Bachra e.V.



Das Jahr neigt sich dem Ende und es wird ruhig um uns...
Wir wünschen Allen eine entspannte Weihnachtszeit im Kreis ihrer Liebsten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Wir hören uns im nächsten Jahr wieder!

Euer Verein für Fanfarenmusik Bachra e.V.

#EineLiebeDieNieEndet!

Adventskranz schmückt Kleinbrembach



Wenn die Häuser im Glanz der Lichter stehen und die Herzen nach Liebe atmen, dann beginnt der Zauber der Vorweihnachtszeit.

Advent, Advent: ein Licht, ein Lied, ein Gedicht – mehr braucht es nicht für einen Moment der Besinnlichkeit. Einige Wichtel jedoch brauchte es zum Fällen, Bauen, Basteln, Schmücken und Aufstellen.

Nun können sich die Kleinbrembacher an einem riesigen Adventskranz auf

dem Brauhausplatz erfreuen und sich jeden Adventssonntag auf eine kurze Begegnung in dieser besinnlichen Zeit treffen. Dabei wird der Moment durch ein Lied, ein Gedicht oder eine Geschichte verzaubert.

Bereits am ersten Advent trafen sich in schneereicher Kulisse fast 50 Einwohner, worüber wir uns sehr gefreut haben und uns diese Resonanz natürlich auch für die weiteren Adventssonntage wünschen.

Lassen wir das Grün der Zweige die Hoffnung in unser Leben bringen und mit jedem brennenden Licht die Wartezeit auf die Heilige Nacht verkürzen.

Doch das Ganze wäre nicht ohne die Hilfe vieler fleißiger Helfer und Unterstützer möglich. Deshalb Bedanken wir uns bei Walther Muthesius für die Spende der Tanne, bei Familie Hildebrandt für die Spende des Wagenrades und natürlich bei allen, die einen kleinen Beitrag an den Sonntagen gestalten.

Wieder einmal hat sich gezeigt, dass wir miteinander etwas Tolles füreinander schaffen!

Heimatverein Kleinbrembach

Der Feuerwehrverein Schillingstedt berichtet

Das Jahr geht zu Ende und wir blicken auf viele schöne Ereignisse zurück. Gestartet wurde auch in diesem Jahr mit unserem traditionellen Osterfeuer am Sportplatz, wo unsere Kleinsten auf Eier-suche gingen und eine Osterüberraschung fanden.

Am Pfingstmontag veranstalteten wir gemeinsam mit den anderen Vereinen des Dorfes wie jedes Jahr unseren Mühlentag und freuten uns über zahlreiche Besucher. Auch unser Oktoberfeuer fand wieder regen Zuspruch. Besonders der Fackelumzug und das anschließende Entzünden des Feuers waren für unsere Kinder ein besonderes Highlight.

Gleich danach ging es schon wieder mit dem Traktorverein in die Planung und Vorbereitung, denn Ende Oktober fand zum 3. Mal unser Eisbein-Essen zur Kirmes statt. Über 170 Gäste waren dabei und nach dem Essen wurde bis weit nach Mitternacht noch ausgiebig gefeiert und getanzt.

Krönender Abschluss war dann die Feuerwehrrfahrt mit dem Nikolaus, bei dem 20 Kinderaugen zum Strahlen gebracht wurden.



Mein großer Dank gilt allen engagierten Feuerwehrmännern und -frauen, den Mitgliedern des Feuerwehrvereins und der anderen Vereine! Ohne sie wäre all das nicht möglich!

Jörg Grünwald
Wehrleiter und Vereinsvorsitzender der FF Schillingstedt

Veranstaltungshinweise

Alle Veranstaltungen im Landkreis Sömmerda finden Sie auch online!

Auf unserer Website

www.lra-soemmerda.de

→ **Veranstaltungen im Thüringer Becken**

werden alle bekannten kleinen und großen Veranstaltungen, die im Landkreis stattfinden, veröffentlicht. Sollte Ihre Veranstaltung noch nicht dabei sein, können Sie uns diese gerne melden, per E-Mail: kultur@lra-soemmerda.de oder Tel.: 03634 354-410.

Die Feuerwehr Kölleda serviert

Erbsensuppe

aus der Feldküche!

AB
11 UHR

27.12.23

"ALTES AMTSHAUS" KÖLLEDA
(RITTERGUT / MARKT 25)



Dreyse-Haus zwischen des Jahren geöffnet

Öffnungstage zwischen Weihnachten und Neujahr

Zwischen Weihnachten und Neujahr
ist das Dreyse-Haus an folgenden Tagen für Sie
geöffnet:

28. & 29. Dezember

(Donnerstag & Freitag)

Ab dem 02.01.2024 begrüßen wir Sie
wieder zu den ganz normalen Öffnungszeiten.



Bibliothek & Museum im Dreyse-Haus

Einladung zur jährlichen Genossenschafts-
versammlung der Fischereigenossenschaft
Sömmerda-Orlishausen-Vogelsberg

Der Vorstand der Fischereigenossenschaft Sömmerda-Orlishausen-Vogelsberg lädt alle Verpächter zur Genossenschaftsversammlung 2024 ein.

Datum: Mittwoch, 24. Januar 2024
Ort: Vereinshaus Orlishausen, Untere Kirchgasse 2
in 99610 Sömmerda OT Orlishausen
Beginn: 18.00 Uhr

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Vorstellung der Jahresrechnung 2023
- 3. Genehmigung der Jahresrechnung 2023
- 4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für 2023
- 5. Vorstellung Haushaltsplan 2024
- 6. Genehmigung/Abstimmung des Haushaltsplanes für 2024
- 7. Diskussion/Verschiedenes

Genossenschaftsvorsitzende H. Streckhardt
Fischereigenossenschaft Sömmerda-Orlishausen-Vogelsberg

Mit 75 eins zwei drei –
Vorhang auf – Manege frei!



Mit
75
Eins - Zwei - Drei
- Vorhang auf -
Manege frei!

RATHAUSSTURM 08.02.	FESTSITZUNG 10.02.
WEIBERFASCHING 08.02.	KINDERFASCHING 11.02.
FESTSITZUNG 09.02.	ROSEN MONTAG 12.02.

KARTENVORVERKAUF: GOLDSCHMIEDE LOMPE
TOURIST-INFORMATION SÖMMERDA



Am 11. November 2023 sind wir in unsere mittlerweile 75. Faschingsaison gestartet. Unsere Faschingsveranstaltungen im Volkshaus sind terminiert, in wenigen Tagen startet der Kartenvorverkauf für:

Weiberfasching	Donnerstag, 8. Februar	19.33 Uhr
Festsitzung	Freitag, 9. Februar	19.33 Uhr
Festsitzung	Samstag, 10. Februar	19.11 Uhr
Kinderfasching	Sonntag, 11. Februar	15.11 Uhr
Rosenmontag	Montag, 12. Februar	19.33 Uhr

Wir freuen uns, auch Sie und Euch zum FCR-Fasching 2024 unter dem Motto „Mit 75 eins zwei drei – Vorhang auf – Manege frei!“ begrüßen zu können. Kartenwünsche schon jetzt per E-Mail an: steffen.voigt@fcr-soemmerda.de

Wir wünschen frohe, besinnliche und friedliche Weihnachten und einen guten Start in ein hoffentlich gutes neues Jahr.

Herzliche karnevalistische Grüße mit SÖMMERN HELAU!

FaschingsClub Rot-Weiß Sömmerda e.V.

Netzwerk Regenbogen e.V. und die
Tafel Sömmerda/Buttstädt/Kölleda



Angebote und Öffnungszeiten
Am Rothenbach 45, 99610 Sömmerda
Tel. 03634 692519, Fax 03634 316921



TAFEL
SÖMMERDA

Die
Tafel Sömmerda
bleibt vom 25.12.2023
bis zum
05.01.2024
geschlossen.

Wir wünschen allen
**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN
GUTES NEUES JAHR**



Sportnachrichten

SSV 1990 Mannstedt e.V.

Der SSV 1990 Mannstedt e.V. wünscht allen Mitgliedern und allen mit dem Verein verbundenen Personen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2024.

Insbesondere möchten wir uns bei allen Sponsoren, Partnern, unserem Ortschaftsbürgermeister Rene Langer und den ehrenamtlichen Helfern jeglicher Art bedanken, ohne die viele Dinge nicht möglich wären.

Ein herzliches Dankeschön an Euch vom SSV 1990 Mannstedt e.V.

Traditionelles Weihnachtstauchen der DLRG Sömmerda

Am 2. Dezember 2023 brachten die Taucher der DLRG Sömmerda den Fischen in der Kiesgrube Leubingen wieder ihren Weihnachtsbaum. Bei 2 Grad im Wasser und -4 Grad Außentemperatur ist bei manchem Zuschauer schon der Gedanke daran vom Schauer begleitet.



Anschließend wurde wieder über das Gesehene unter Wasser in diesem Jahr und die zukünftigen Tauchgänge im März auf den Philippinen gesprochen. Im neuen Vereins-Objekt wurde dann bei Glühwein, Kaffee, Würstchen und Stollen ein schöner Nachmittag verbracht.



Die DLRG Sömmerda wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern eine schöne Weihnachtszeit.

Jörg Kaiser

Neues vom FSV Sömmerda



Die C 1-Junioren der Fußballmannschaft vom FSV Sömmerda e.V. wollen sich auf diesem Wege bei ihren Sponsoren bedanken. Ein

Dankeschön geht an Frank Floßmann, Geschäftsführer der REGENT Heizung + Sanitär GmbH, für die Bereitstellung neuer Trainingsausrüstung. Die neuen Bälle und Fitnessbänder wurden freudig empfangen und zum Hallentraining eingesetzt.



Einen weiteren Dank für die Unterstützung möchten wir an Guido Riebesam, Geschäftsführer des Fliesenfachbetriebs Riebesam, übermitteln. Die Jugendlichen bekamen neue Trainingsanzüge, um bei Spielen u.a. in der Verbandsliga in einheitlicher Teamkleidung als Mannschaft aufzutreten. Stolz präsentierten die Spieler zum Auswärtsspiel in Arnstadt ihre neuen Anzüge.

Bianca Henning

Wissenswertes

Sie sind krank und Ihre Arztpraxis hat zu?

116 117

**DIE NUMMER, DIE HILFT!
BUNDESWEIT.**

Der ärztliche
Bereitschaftsdienst
der Kassenärztlichen
Vereinigungen

Impressum: Amtsblatt des Landkreises Sömmerda

Herausgeber:

Landkreis Sömmerda

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 20 50-0, Fax: 03677 20 50-21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Landrat

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HGB-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb kann für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernommen werden. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten nicht zu einer Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet
Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto u. gesetzl. MwSt) beim Verlag bestellen.